JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

FRIDAY, 24 FEBRUARY 1995 No. 1995/37 VENDREDI 24 FEVRIER 1995

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Friday, 24 February 1995

SECURITY COUNCIL

11 a.m. consultations of the whole (closed) Consultation Room

Subjects

- Rwanda
- Other matters

Vendredi 24 février 1995

CONSEIL DE SECURITE

11 heures consultations plénières (privées) Salle de consultation

Sujets

- Rwanda
- Questions diverses

Announcement

Today's briefing by the President of the Security Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council will take place in the Press Briefing Room (S-226) at 3 p.m.

Avis

Aujourd'hui, la réunion d'information du Président du Conseil de sécurité à l'intention des Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil aura lieu dans la salle des conférences de presse (S-226).

GENERAL ASSEMBLY

Forty-ninth session

Committee

FIFTH COMMITTEE

10 a.m.	40th meeting	Conference Room 3

Programme budget for the biennium 1994-1995 [107]

Revised estimates for conference services at Vienna

(A/C.5/49/24 and A/49/7/Add.9)

Introduction and general discussion

Informal consultations

Morning*-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

Informal consultations on agenda item 105 (Review of the efficiency of the administrative and financial functioning of the United Nations (A/49/16 (Parts I and II), A/C.5/49/1, A/49/336, A/49/301, A/49/98 and Corr.1 (English only) and Add.1-2, A/C.5/49/28 and Add.1, A/49/449, A/49/471 and Corr.1, A/49/418, A/49/560, A/49/632, A/49/633, A/49/423 and A/49/34))

* Following the adjournment of the 40th meeting of the Committee.

ASSEMBLEE GENERALE

Quarante-neuvième session

Commission

CINQUIEME COMMISSION

10 heures	40e séance	Salle de conférence 3

Budget-programme pour l'exercice biennal 1994-1995 [107]

Montants estimatifs révisés pour les services de conférence à Vienne

(A/C.5/49/24 et A/49/7/Add.9)

Présentation et débat général

Consultations officieuses

Matin* jusqu'à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 5

Consultations officieuses sur le point 105 de l'ordre du jour (Examen de l'efficacité du fonctionnement administratif et financier de l'Organisation des Nations Unies (A/49/16 (Parties I et II), A/C.5/49/1, A/49/336, A/49/301, A/49/98 et Corr.1 (anglais seulement) et Add.1 et 2, A/C.5/49/28 et Add.1, A/49/449, A/49/471 et Corr.1, A/49/418, A/49/560, A/49/632, A/49/633, A/49/423 et A/49/34))

* A l'issue de la 40e séance de la Commission.

* * *

AD HOC OPEN-ENDED WORKING GROUP OF THE GENERAL ASSEMBLY ON AN AGENDA FOR DEVELOPMENT

10 a.m.-1 p.m.	2nd meeting (closed)	Trusteeship Council Chamber

Documents A/48/689, A/48/935, A/49/320, A/49/665 and E/1994/109

* * *

GROUPE DE TRAVAIL AD HOC DE L'ASSEMBLEE GENERALE A COMPOSITION NON LIMITEE CHARGE D'ELABORER UN AGENDA POUR LE DEVELOPPEMENT

10 heures à 13 heures	2e séance (privée)	Salle du Conseil de tutelle

Documents A/48/689, A/48/935, A/49/320, A/49/665 et E/1994/109

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

Subject

Support account for peace-keeping operations

COMITE CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGETAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

Sujet

Compte d'appui aux opérations de maintien de la paix

AD HOC COMMITTEE ON THE INDIAN OCEAN

Meeting of officers

11 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room A

COMITE SPECIAL DE L'OCEAN INDIEN

Réunion du bureau

11 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence A

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON POPULATION AND DEVELOPMENT

First session

10 a.m.-1 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 8

International Conference on Population and Development: follow-up action to be taken by the United Nations [4]

3 p.m.-6 p.m.	5th meeting	Conference Room 1

International Conference on Population and Development: follow-up action to be taken by the United Nations [4]

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DE LA POPULATION ET DU DEVELOPPEMENT

Première session

10 heures à 13 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 8

Suivi de la Conférence internationale sur la population et la conférence : mesures à prendre par l'Organisation des Nations Unies [4]

15 heures à 18 heures	5 séance	Salle de conférence 1

Suivi de la Conférence internationale sur la population et la conférence : mesures à prendre par l'Organisation des Nations Unies [4]

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

REUNIONS AUTRES QUE LES REUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Friday, 24 February 1995

Vendredi 24 février 1995

GROUP OF 27 OF THE GROUP OF 77
(on the draft platform of the Fourth World Conference on Women)

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 6
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

GROUPE DES 27 DU GROUPE DES 77
(sur le projet de plate-forme de la quatrième Conférence mondiale sur les femmes)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 6
15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 6

WESTERN EUROPEAN AND OTHER STATES GROUP

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

GROUPE DES ETATS D'EUROPE OCCIDENTALE ET AUTRES ETATS

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 8

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The 1995 session of the SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES will begin on Monday, 27 February 1995, at 10.30 a.m. in the Trusteeship Council Chamber. The agenda for the meeting will be as follows:

1. Opening of the session by the representative of the Secretary-General
2. Election of officers
3. Organization of work (A/AC.109/L.1827 and L.1828)

* * *

The 1995 session of the SPECIAL COMMITTEE ON THE CHARTER OF THE UNITED NATIONS AND ON THE STRENGTHENING OF THE ROLE OF THE ORGANIZATION will be held from 27 February to 10 March 1995 at United Nations Headquarters. The provisional agenda for the session is contained in document A/AC.182/L.80. The first meeting of the 1995 session (the 197th meeting of the Committee) will be held on Monday, 27 February, from from 10.30 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 2.

* * *

COMMITTEE ON THE EXERCISE OF THE INALIENABLE RIGHTS OF THE PALESTINIAN PEOPLE

The Preparatory Meeting for the United Nations International NGO Meeting/European NGO Symposium and the North American NGO Symposium on the Question of Palestine will be held on Monday, 27 February 1995, at 10 a.m. and 3 p.m. in Conference Room 6, and on Tuesday, 28 February, at 9.30 a.m. and 2.30 p.m. also in the same room.

* * *

The 5th (closed) meeting of the HIGH-LEVEL OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE FINANCIAL SITUATION OF THE UNITED NATIONS will be held on Tuesday, 28 February 1995, at 10 a.m. in Conference Room 3, for a discussion on the issues of "the payment by Member States of their contributions to the United Nations in full and on time".

REUNIONS A VENIR

ASSEMBLEE GENERALE

La session de 1995 du COMITE SPECIAL CHARGE D'ETUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DECLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDEPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX s'ouvrira le lundi 27 février 1995 à 10 h 30 dans la salle du Conseil de tutelle. L'ordre du jour provisoire de la séance sera le suivant :

1. Ouverture de la session par le représentant du Secrétaire général
2. Election du bureau
3. Organisation des travaux (A/AC.109/L.1827 et L.1828)

* * *

La session de 1995 du COMITE SPECIAL DE LA CHARTE DES NATIONS UNIES ET DU RAFFERMISSEMENT DU ROLE DE L'ORGANISATION aura lieu au Siège de l'Organisation des Nations Unies du 27 février au 10 mars 1995. L'ordre du jour provisoire de la session figure dans le document A/AC.182/L.80. La première séance de la session de 1995 (la 197e séance du Comité) se tiendra le lundi 27 février de 10 h 30 à 13 heures dans la salle de conférence 2.

* * *

COMITE POUR L'EXERCICE DES DROITS INALIENABLES DU PEUPLE PALESTINIEN

La Réunion préparatoire de la Réunion internationale des Nations Unies d'ONG/Colloque ONG sur la question de la Palestine pour l'Europe et du Colloque ONG pour l'Amérique du Nord aura lieu le lundi 27 février 1995 à 10 heures et à 15 heures dans la salle de conférence 6 et le mardi 28 février à 9 h 30 et à 14 h 30 dans la même salle.

* * *

La 5e séance (privée) du GROUPE DE TRAVAIL DE HAUT NIVEAU A COMPOSITION NON LIMITEE SUR LA SITUATION FINANCIERE DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES aura lieu le mardi 28 février 1995 à 10 heures dans la salle de conférence 3, pour examiner la question du paiement, en entier et à temps, des contributions à l'Organisation des Nations Unies par les Etats Membres.

Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers are requested to contact Ms. J. Fritsche (ext. 3.5433).

Delegations wishing to obtain copies of the presentation material distributed at the 4th meeting are requested to contact Ms. Mayra Alejandro (Room S-3670-I).

* * *

The 6th (closed) meeting of the OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE QUESTION OF EQUITABLE REPRESENTATION ON AND INCREASE IN THE MEMBERSHIP OF THE SECURITY COUNCIL will be held on Wednesday, 1 March 1995, at 10 a.m. in Conference Room 3.

*

* *

WORLD SUMMIT FOR SOCIAL DEVELOPMENT
(Copenhagen, 6-12 March 1995)

List of speakers

Inscriptions on the list of speakers for the World Summit for Social Development, which will take place from 6 to 12 March 1995, are now being accepted.

Statements to be presented from 6 to 12 March will be limited to seven minutes. Longer statements may be circulated in writing. Each Government may present two statements during the Summit.

Meeting of heads of State or Government

On 11 and 12 March, statements will normally be presented by heads of State or Government on the basis of a speakers' list to be drawn up by the Secretariat in accordance with established procedure.

General exchange of views

During the period 6-10 March, a general exchange of views will be held. It is suggested that statements to be delivered during the general exchange of views on each day place special emphasis on specific themes, as outlined in the organization of work adopted by the Preparatory Committee (A/CONF.166/PC/L.26), it being understood that, notwithstanding such themes, speakers may address in their statements any of the topics on the Summit's agenda.

Les délégations qui désirent s'inscrire sur la liste des orateurs sont priées de se mettre en rapport avec Mme J. Fritsche (poste tél. : 3.5433).

Les délégations qui désirent se procurer des exemplaires de la documentation distribuée à la 4e séance sont priées de se mettre en rapport avec Mme Mayra Alejandro (bureau S-3670-I).

* * *

Le GROUPE DE TRAVAIL A COMPOSITION NON LIMITEE SUR LA QUESTION DE LA REPRESENTATION EQUITABLE AU CONSEIL DE SECURITE ET DE L'AUGMENTATION DU NOMBRE DE SES MEMBRES tiendra sa 6e séance (privée) le mercredi 1er mars 1995 à 10 heures dans la salle de conférence 3.

*

* *

SOMMET MONDIAL POUR LE DEVELOPPEMENT SOCIAL
(Copenhague, 6-12 mars 1995)

Liste des orateurs

Les inscriptions sur la liste des orateurs pour le Sommet mondial pour le développement social, qui se tiendra du 6 au 12 mars 1995, sont maintenant acceptées.

Les déclarations qui seront faites du 6 au 12 mars seront limitées à sept minutes. Les déclarations d'une durée plus longue pourront être distribuées par écrit. Chaque gouvernement pourra présenter deux déclarations durant le Sommet.

Réunion des chefs d'Etat ou de gouvernement

Les 11 et 12 mars, les déclarations seront faites par les chefs d'Etat ou de gouvernement sur la base d'une liste d'orateurs qui sera établie par le secrétariat, conformément à la pratique antérieure.

Débat général

Durant la période du 6 au 10 mars, un débat général aura lieu. Il est suggéré que les déclarations qui seront faites chaque jour du débat général mettent l'accent sur des thèmes précis, tel qu'indiqué dans l'organisation des travaux adoptée par le Comité préparatoire (A/CONF.166/PC/L.26), étant entendu que, nonobstant ces thèmes, les orateurs pourront aborder toute autre question inscrite à l'ordre du jour du Sommet.

Delegations are requested to contact the office of the Secretary of the Summit (Ms. E. Hardebusch, tel.: 963-5717; fax: 963-5935).

Pre-Conference consultations

The Chairman of the Preparatory Committee of the World Summit for Social Development will convene informal pre-conference consultations on Saturday, 4 March 1995, at 3 p.m. These consultations will be open to all participating States and will take place at the Eigtveds Pakhus Center (Warehouse), 2 Asiasisk Plads, Copenhagen (next to the Foreign Ministry).

* * *

CONFERENCE OF THE PARTIES OF THE UNITED NATIONS FRAMEWORK CONVENTION ON CLIMATE CHANGE

First session

(Berlin, 28 March-7 April 1995)

List of speakers

The first session of the Conference of the Parties of the United Nations Framework Convention on Climate Change will be held in Berlin from 28 March to 7 April 1995.

The ministerial segment of the Conference will be held from 5 to 7 April. Statements during the ministerial segment will be heard beginning in the afternoon of 5 April (3 p.m. to 9 p.m.) and on 6 April (10 a.m. to 1 p.m. and 3 p.m. to 9 p.m.) and will be limited to those by ministers of the States participating in the first session of the Conference on the Parties and heads of delegations of Parties to the Convention. It is suggested that the average time for each statement should not exceed 7.5 minutes.

Statements by other delegations and by representatives of United Nations system bodies and observer organizations may be made at the beginning of the session.

The list of speakers for the ministerial segment is now open. Delegations wishing to inscribe on the list of speakers for the ministerial segment are requested to contact the office of the Secretary of the Conference of the Parties (Ms. J. Chesney, tel.: 963-5742; fax: 963-5935).

Les délégations sont priées de se mettre en rapport avec le bureau du Secrétaire du Sommet (Mme E. Hardebusch, tél. : 963-5717; télécopieur : 963-5935).

Consultations préalables à la Conférence

Le Président du Comité préparatoire du Sommet mondial pour le développement social convoquera des consultations officieuses préalables à la Conférence le samedi 4 mars 1995 à 15 heures. Ces consultations seront ouvertes à tous les Etats participants et se tiendront au Eigtveds Pakhus Center (Warehouse), 2 Asiasisk Plads, Copenhagen (à côté du Ministère des affaires étrangères).

* * *

CONFERENCE DES PARTIES A LA CONVENTION-CADRE DES NATIONS UNIES SUR LES CHANGEMENTS CLIMATIQUES

Première session

(Berlin, 28 mars-7 avril 1995)

Liste des orateurs

La première session de la Conférence des Parties à la Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques aura lieu à Berlin du 28 mars au 7 avril 1995.

Le débat ministériel de la Conférence se tiendra du 5 au 7 avril. Durant ce débat, les déclarations seront prononcées à partir de l'après-midi du 5 avril (de 15 heures à 21 heures) et le 6 avril (de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 21 heures) et la participation au débat sera réservée aux ministres des Etats à la première session de la Conférence des Parties et aux chefs de délégation des Parties à la Convention. Il est souhaitable que la durée des déclarations ne dépasse pas sept minutes et demie.

Les autres délégations, les représentants des organismes des Nations Unies et des organisations ayant le statut d'observateur pourront prendre la parole au début de la session.

La liste des orateurs pour le débat ministériel est ouverte. Les délégations désirant s'inscrire sur la liste sont priées de s'adresser au bureau du Secrétaire de la Conférence des Parties (Mme J. Chesney, tél. : 963-5742; télécopieur : 963-5935).

* * *

United Nations Convention on the Law of the Sea

The second part of the first session of the ASSEMBLY OF THE INTERNATIONAL SEABED AUTHORITY will be held at the International Centre in Kingston, Jamaica, from 27 February to 17 March 1995. Delegations that have not done so are kindly requested to submit their credentials to the Division for Ocean Affairs and the Law of the Sea, Office of Legal Affairs (Room DC2-0484).

The Legal Counsel of the United Nations will hold informal consultations on the organization of work with the Chairmen of regional groups for the Law of the Sea and the Chairman of the Group of 77 for the Law of the Sea (Cameroon, Fiji, Czech Republic, Jamaica, France and Indonesia) on Monday, 27 February 1995, at 10 a.m. in the Kingston Office for the Law of the Sea. The Plenary will convene at 3 p.m. in Conference Room 1.

* * *

Convention des Nations Unies sur le droit de la mer

La deuxième partie de la première session de l'ASSEMBLEE DE L'AUTORITE INTERNATIONALE DES FONDS MARINS aura lieu au Centre international à Kingston (Jamaïque) du 27 février au 17 mars 1995. Les délégations qui ne l'ont pas encore fait sont priées de présenter leurs lettres de créance à la Division des affaires maritimes et du droit de la mer du Bureau des affaires juridiques (bureau DC2-0484).

Le Conseiller juridique de l'Organisation des Nations Unies tiendra des consultations officieuses sur l'organisation des travaux avec les Présidents des groupes régionaux pour le droit de la mer et le Président du Groupe des 77 pour le droit de la mer (Cameroun, Fidji, République tchèque, Jamaïque, France et Indonésie) le lundi 27 février 1995 à 10 heures au Bureau de Kingston pour le droit de la mer. La séance plénière aura lieu à 15 heures dans la salle de conférence 1.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The twenty-eighth session of the STATISTICAL COMMISSION will be held at Headquarters from 27 February to 3 March 1995. The Commission will meet in Conference Room 3 on Monday, 27 February, and in the Trusteeship Council Chamber until the end of the session. The provisional agenda and organization of work for the session are contained in documents E/CN.3/1995/1 and E/CN.3/1995/L.1.

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

La vingt-huitième session de la COMMISSION DE STATISTIQUE se tiendra au Siège du 27 février au 3 mars 1995. La Commission se réunira dans la salle de conférence 3 le lundi 27 février et dans la salle du Conseil de tutelle jusqu'à la fin de la session. L'ordre du jour provisoire et l'organisation des travaux de la session figurent dans les documents E/CN.3/1995/1 et E/CN.3/1995/L.1.

* * *

The INTER-SESSIONAL AD HOC OPEN-ENDED WORKING GROUP ON SECTORAL ISSUES of the COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT will meet at Headquarters from 27 February to 3 March 1995. The first meeting will be convened on Monday, 27 February, at 10 a.m. in Conference Room 4. The provisional agenda is contained in document E/CN.17/ ISWG.I/1995/1.

The INTER-SESSIONAL AD HOC OPEN-ENDED WORKING GROUP ON FINANCE of the COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT will meet at Headquarters from 6 to 10 March 1995. The first meeting will be convened on Monday, 6 March, at 10 a.m. in Conference Room 1. The provisional agenda will be issued as document E/CN.17/ISWG.II/1995/1.

* * *

Le GROUPE DE TRAVAIL SPECIAL INTERSESSIONS A COMPOSITION NON LIMITEE CHARGE DES QUESTIONS SECTORIELLES de la COMMISSION DU DEVELOPPEMENT DURABLE se réunira au Siège du 27 février au 3 mars 1995. La première séance aura lieu le lundi 27 février à 10 heures dans la salle de conférence 4. L'ordre du jour figure dans le document E/CN.17/ ISWG.I/1995/1.

Le GROUPE DE TRAVAIL SPECIAL INTERSESSIONS A COMPOSITION NON LIMITEE CHARGE DES QUESTIONS FINANCIERES de la COMMISSION DU DEVELOPPEMENT DURABLE se réunira au Siège du 6 au 10 mars 1995. La première séance aura lieu le lundi 6 mars à 10 heures dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour provisoire sera publié sous la cote E/CN.17/ ISWG. II/1995/1.

The EXECUTIVE BOARD OF THE UNITED NATIONS DEVELOPMENT PROGRAMME AND OF THE UNITED NATIONS POPULATION FUND will hold informal consultations on Tuesday, 28 February 1995, from 3 p.m. to 5 p.m. in Conference Room E on the draft of revised terms of reference for Executive Board field visits. All delegations are invited to attend.

Le CONSEIL D'ADMINISTRATION DU PROGRAMME DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT ET DU FONDS DES NATIONS UNIES POUR LA POPULATION tiendra des consultations officieuses le mardi 28 février 1995 de 15 heures à 17 heures dans la salle de conférence E sur le projet de mandat révisé pour les visites sur le terrain du Conseil d'administration. Toutes les délégations sont invitées.

United Nations Children's Fund

The EXECUTIVE BOARD of UNICEF will hold its second informal consultation on the subject of the new regional office for Central and Eastern Europe, the Commonwealth of Independent States and the Baltic States, on Thursday, 2 March 1995, at 3 p.m. in Conference Room 6. All interested delegations are invited to attend.

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

Le CONSEIL D'ADMINISTRATION de l'UNICEF tiendra sa deuxième série de consultations officieuses sur la question du nouveau bureau régional pour l'Europe centrale et orientale, la Communauté d'Etats indépendants et les Etats baltes le jeudi 2 mars 1995 à 15 heures dans la salle de conférence 6. Toutes les délégations intéressées sont invitées.

Corrigendum to the *Journal* issued on Wednesday, 22 February 1995: the number of the *Journal* should read No. 1995/35 *instead of* No. 1995/35 (PART II).

Rectificatif du *Journal* publié le mercredi 22 février 1995 : le numéro du *Journal* doit se lire No 1995/35 *au lieu de* No 1995/35 (PARTIE II).

ANNOUNCEMENTS

AVIS

Workshop

The Dag Hammarskjöld Library, Department of Public Information, will continue its workshop in the English language *today*, 24 February 1995, from 9.30 a.m. to 12.30 p.m., in the Library (Room L-334) for delegates and staff of Permanent Missions to the United Nations.

The purpose of the workshop is to develop skills in retrieving information and documentation generated by the principal organs of the United Nations and to prepare participants for the effective use of various information resources and modern technology available in the Library.

Atelier

La Bibliothèque Dag Hammarskjöld (Département de l'information) poursuivra son atelier en anglais *aujourd'hui* 24 février 1995, de 9 h 30 à 12 h 30, à la Bibliothèque (bureau L-334) à l'intention des délégués et du personnel des Missions permanentes auprès de l'Organisation des Nations Unies.

L'atelier apprendra aux participants comment accéder aux informations et à la documentation provenant des organes principaux des Nations Unies et les préparera à utiliser efficacement les moyens d'information et le matériel existant à la Bibliothèque.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication (Extensions 33888, 36771 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication (postes 33888, 36771 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

95-02589